

2 Samuel 19:2

Hebrew	וַיָּגֵד לְיוֹאָב הַנָּה הַמֶּלֶךְ בָּכָה וַיִּתְאַבֵּל עַל אֲבִישָׁלָם
ESV	So the victory that day was turned into mourning for all the people, for the people heard that day, "The king is grieving for his son."
NIV	And for the whole army the victory that day was turned into mourning, because on that day the troops heard it said, "The king is grieving for his son."
NLT	As all the people heard of the king's deep grief for his son, the joy of that day's victory was turned into deep sadness.

LXX	καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐγένετο
	ἡ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article σωτηρία ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. τῇ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ἡμέρα ἐκείνη εἰς πένθος παντὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς
	greek
	Meaning
	* All * Every * The whole
	Adjective.
	Usage in the New Testament
	The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
	With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῷ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article λαῶ ὅτι ἤκουσεν ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article λαὸς ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. τῇ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ἡμέρα ἐκείνη λέγων ὅτι λυπεῖται ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article βασιλεὺς ἐπὶ τῷ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article υἱῷ αὐτοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV	And the victory that day was turned into mourning unto all the people: for the people heard say that day how the king was grieved for his son.
-----	--

[2 Samuel 19:1](#) ← [2 Samuel 19:2](#) → [2 Samuel 19:3](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 19](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_19:2

Last update: **2025/10/23 00:28**

